Śrīvillipputtūr, Perumāḷ temple, time of Kōṉēriṉmaikoṇṭāṉ, no year

Emmanuel Francis

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSTamilNadu00176

Repository: Tamil Nadu (varia) (tfa-tamilnadu-epigraphy)

File path: DHARMA_INSTamilNadu00176.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-09 18:23 (fbd1441), last modified 2026-10-21 23:12 (c0e48c2)

Summary

Damaged and incomplete. INSTamilNadu00175 appears to be a new copy of this inscription.

Edition

〈1〉 **svasti śrī**

〈2〉 **tribhu**vaṉa-**c-cakra**vat=ti kōṉē[riṉmaikoṇṭāṉ] [...]〈3〉 ___ {t}ttūr **bra**¿hama?〈hma〉 [...]〈4〉mum poy **vyākhyā**tarkka[ḷ] [...]〈5〉nālum **śrī**-rāmāyaṇa-**v[ṛ]**[t=ti] [...]〈6〉**vṛ**t=ti paṅku Oṉṟum **vaidya-(vṛ)**[t=ti] [...] [Ira]〈7〉ṭukku civilliputtūr nā[ṉk' ellai] [...]〈8〉n tōṭṭamum [t](ō)[ṭṭa-k]-koll[aikaḷum] [...] [ep]〈9〉pēṟpaṭṭa **sa[masta-prā]pti**kaḷum [...]〈10〉 [...] (ṭa)mum pa [...]〈11〉 [...] [periy]āḷvā[ṟkum] [...]〈12〉 [...] [uṇ]ṭāṉa[v]ai [...]〈13〉[y] nattamum natta[ppāru]m tōṭ[ṭamum] [...] [epˀ]〈14〉peṟpaṭṭa **samasta-prāpti**kaḷum muṉ [...] [peru]〈15〉ṅ kōyil-uṭaiyāṉukkum cū[ṭi-k] [...] [co]〈16〉ṉai v-eṉṟa

pāṇṭiya-c-catu**rvve**[**di**-maṅkalam] […]〈17〉 **brāhma**ṇaṟku kārāṉmaiyum va[ṭa-peruṅ-kōyil] […]〈18〉 poṉ (vari vi)ṉiyōkamum kāriya […]〈19〉 y-iṟai cekk-iṟai taṭ[ṭo]li-[p-pāṭṭam] […]〈20〉 kaliṅkarāyar namak[ku-c] c[o] […]〈21〉 pōy Uḷar pāṭi pa[.]ai [2+] l […] [catu]〈22〉**rvvedi**-**bha**ṭṭa〈r〉kaḷ pēr nū[ṟṟ’ eṭ]ṭu[kku] […]〈23〉 ma**hābhārata**-**vṛ**t=ti paṅku […]〈24〉 […]〈25〉 […]〈26〉 […]〈27〉 […]〈28〉 […]〈29〉 […]〈30〉m kiṉarukaḷum maṟṟum Eppērpa[ṭṭa] […]〈31〉 Or{ur}-oru purav’ ākki vaṭa-peruṅ-[kōyil] […]〈32〉m ākki nam {nam} pērāl co[ṉṉamaiyil] […] [i]〈33〉ṭattu **brāhma**ṇaṟku kā[rāṇmaiyum] […] [kaṭa]〈34〉m**ai** y-antarāyam poṉ va[ri] […]

Apparatus

〈3〉 {t}ttūr ◇ *takkāṟ* ASI.

〈10〉 (ṭa)mum ◇ *ṭamum* ASI.

Translation

〈1〉 Prosperity! Fortune!

〈1〉 …

Bibliography

Reported in ARIE 1926–27 (ARIE/1926-1927/B/1926/534).

This edition by Emmanuel Francis based on ASI estampage and transcript available on BharatSHRI. Gaps supplied with INSTamilNadu00175

Primary

[ASI] No name. N.d. “ASI transcript.”

Secondary

[ARIE] ARIE 1926–27. *Annual report on South-Indian epigraphy for the year ending 31st March 1927*. Edited by G. Venkoba Rao. Calcutta: Government of India, 1928. Page 10, appendix B/1926, item 534.